



家庭用

不銹鋼真空保溫杯

SM-I 型

使用說明書

各部位名稱

杯蓋組內側

墊圈部無法
取下

提把

杯蓋組

杯口



●事先預熱（預冷）可使
保溫（保冷）效果更佳。

本體

●使用前請詳讀說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。

●所購商品與使用說明書上的插圖可能會有不符之處。

安全注意事項

務請遵守

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明務請遵守事項。

■因錯誤操作而導致的危險及損害程度，按以下區分說明。

⚠ 警告 表示如果操作有誤，可能會導致死亡或重傷的內容。

⚠ 注意 表示如果操作有誤，可能會導致輕傷或物品損壞的內容。

■務請遵守的內容，按以下的區分予以說明。

🚫 不得進行的“禁止”內容。

❗ 務必實行的“指示”內容。

⚠ 警告

請勿讓嬰幼兒玩耍或使用，並注意不可放在嬰幼兒摸得到的地方
否則可能造成燙傷、受傷等。

⚠ 注意

！ 裝熱飲使用時

- 注意避免造成燙傷
- 喝熱飲時，勿將本體急劇傾斜，請慢慢地喝
- 將熱飲倒入杯口時，請注意不要翻倒

請勿組裝非本商品專用的零件

請勿改造或分解修理

請勿激烈搖晃本商品

請勿使用保溫、保冷性能低落的商品

真空層有水聲時，請勿繼續使用

飲用由真空層滲出的水，
可能會造成身體不適。



請勿強力拉扯墊圈部

以免墊圈損壞造成外漏。

本商品為飲品的保溫、保冷之用，
請勿用於其他用途

本商品為直接對口飲用的設計，
倒出飲品時可能會噴濺。

請勿靠近電暖爐或瓦斯爐等火源高溫處
以免造成燙傷，或商品損壞。

請勿使用微波爐加熱

會有引起火花的危險，並造成商品
變形、變色。

請勿直接放在火源（如瓦斯爐）、
電暖器或電磁爐等上方
否則可能會造成火災或損壞。

請勿讓商品受到強力撞擊，例如摔落、
碰撞等

以免造成商品破損，而降低保溫、
保冷性能。

開車時請勿飲用

請勿放入下述之飲品

- 乾冰、碳酸飲品等
以免造成飲品噴出或杯蓋組飛出。
- 含有鹽分的味噌湯、熱湯、昆布
(海帶)茶等

會造成本體內側生銹或保溫、保冷
性能下降。

- 牛奶、奶類、果汁、養身茶等
以免造成腐壞。

- 果肉、茶葉等
以免造成堵塞或外漏。

拿著提把移動時

- 請勿拿著提把甩動
- 請勿使杯蓋組向取下方向旋轉
- 請勿在提把上垂掛金屬零件或細繩等

請勿用指甲及堅硬物品刮撳本體的
圖案烤漆部分

會造成圖案烤漆脫落。

請勿撕下本體外側底部的貼紙
以免造成損壞。



! 加入飲品的量請勿超過圖中A瓶頸位置
加入過量，蓋上杯蓋組時會造成飲品溢出，或關緊後也可能會外漏。

飲品的位置



請在本體直立的狀態下，確實蓋緊杯蓋組

請確認飲品沒有外漏後再使用

使用車內的置杯架時，請先確認本商品能穩定放置於置杯架後再使用

飲品請於當日喝完

長時間置之不理會造成飲品腐壞。

此外，也會導致飲品噴出或杯蓋組飛出。

使用後請清洗本商品。尤其是放入運動飲品使用後，請立即沖洗本體內側、本體杯口、杯蓋組

以免造成腐壞、發霉、異味附著、變色、外漏。或者造成本體生銹、穿孔等。

請勿強壓放入過大的冰塊，請將冰塊敲成比杯口小的塊狀

強壓放入或敲打，會造成商品變形、損壞或外漏。

為防止外漏或結露，
放入皮包內時請將
本商品直立放置



杯蓋組濕的狀態時，
請如圖般放置

若將提把朝下直立放置，
則倒下會弄髒其他物品。



※當搖動本體時，會聽到「沙沙」聲。這是嵌在本體真空層中用來提升保溫、保冷效果的金屬箔所發出的聲音，屬於正常現象。

清理

- 使用前請遵循清理方法，將商品充分清洗乾淨。
- 初次使用時可能有輕微的塑膠氣味，經使用後會逐漸消失。
- 為防止氣味、髒污附著，與墊圈發霉，請遵守注意事項，使用後務必予以清理，常保清潔。

清理時，請特別注意：

請注意下列事項，以免造成商品損壞。

- 請勿煮沸。請勿使用洗碗機、烘碗機等清洗、烘乾。
- 請勿使用稀釋劑、清潔粉、含研磨劑的洗潔劑、廚具清潔刷(尼龍類、金屬類等)、科技海綿、海綿的尼龍面等清洗。
- 請勿使用含氯的漂白劑。此外，含氯類以外的漂白劑，也會造成本體的塗層、圖案烤漆或貼紙脫落，故清理本體外側時請勿使用。
- 可全面清洗本體，但請勿長時間浸泡於水中。
- 清洗時請避免傷害本體內側。
- 長期間不使用時，請用溫水或水充分清洗，晾乾後避免保管於高溫、高濕度的地方。

清理方法

- ①用海綿沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精清洗。
難以清洗部分請使用市售的小刷子或有把柄的軟質海綿刷等清洗。
- ②沖洗後充分晾乾避免水分殘留。
- 本體烤漆部分摩擦所產生的條狀髒污等，以上述方法也無法清除時，也可使用柔軟橡皮擦拭除。

紅色銹斑或水垢	<ul style="list-style-type: none">①將加有約10%醋的熱水倒入本體內側②不蓋杯蓋組，放置30分鐘～1小時③充分洗淨本體內側
頑固的茶垢、咖啡垢 (本體內側、杯蓋組)	<p>「請使用「象印不銹鋼保溫瓶清洗劑」清洗。 型號：SB-ZA01E / SB-ZB01 (詳細資訊請洽本公司服務中心或居住地區的象印直營專櫃或門市) ● 請注意清洗本體時不可蓋上杯蓋組。」</p>

- 本品採用安全可靠且符合日本食品衛生要求的材料。
- 杯蓋組為消耗品，建議隨時檢視。若墊圈泛白或出現黑色霉斑、樹脂變得粗糙或破損時，請立即更換。(須自費，請洽詢本公司服務中心)